

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo,
Pologne

DE: BENUTZERHANDBUCH E073

Produktbeschreibung: Universelles Notebook-Netzteil; ausgestattet mit 8 Spitzen für verschiedene Laptop-Modelle; Ausgangsspannung: 12-24V; maximale Leistung: 96 W; verfügt über einen Überspannungsschutz; verfügt über einen Überhitzungsschutz; Material: PVC; Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit: Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C; Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 80 %; Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit: Lagertemperatur: -10 °C bis 70 °C; Luftfeuchtigkeit: 10 % bis 90 %

Servise:

Wählen Sie den passenden Stecker für die Stromversorgung aus. Stecken Sie das Ende in das Ende des Stromversorgungskabels. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Stellen Sie mit dem Schalter am Gehäuse die gewünschte Ladenspannung ein. Anschließend verbinden Sie den Kabelstecker mit dem Notebook oder einem anderen Gerät, das Sie aufladen möchten. Schalten Sie das zu ladende Gerät ein.

Elektrische Eigenschaften und Spezifikationen:

- 1) Nenneingangsspannung - AC 110 V ORAC 240 V - Vibrationseingangsspannungsbereich AC95V-265 V
- 2) Eingangsnennstrom 0,5 A - Eingangsleistung 0,1 A
- 3) Effizienz >88 % (TYP) - Kein 100-W-Netzteil
- 4) Ausgangsspannung: 12 V / 15 V / 16 V / 18 V / 19 V / 20 V / 24 V (0 / + 0,5 VNOLOAD) - Konstantstrom 12 V-24 V
- 5) Ausgangsspannung: 12 V / 15 V / 16 V / 18 V / 19 V / 20 V / 24 (-0,4 / 0,5 VNOLOAD) - Gleichstrom 12 V-24 V
- 6) Ausgangsstrom: 12V-20V / 4,5A@24V / 4,0A 4,5A (max.)
- 7) Überlastschutz JA
- 8) Kurzschlusschutz JA
- 9) Welligkeitsrauschen 500 mV
- 10) 1 % Linienanpassung
- 11) Lastregelung 1 %

Warnungen:

Das Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Wenn Sie das Netzteil über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, ziehen Sie es aus der Steckdose. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen, ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle. Nicht übermäßig niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Schmutz. Nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Schützen Sie das Produkt vor mechanischer Beschädigung. Das Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten fernhalten. Öffnen Sie nicht, das Gerätegehäuse. Biegen Sie die Kabel nicht. Nicht verwenden, wenn Sie vermuten, dass das Netzteil beschädigt ist. Informationen für Benutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder der beigefügten Dokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht entsorgt werden dürfen von mit Hausmüll. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Geräts können Sie wertvolle Ressourcen schonen und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet werden könnten. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E073

Popis produktu: univerzálný zdroj notebooku; vybavený 8 hrotmi pre rôzne modely notebookov; výstupné napätie: 12-24V; maximálny výkon: 96 W; má prepäťovú ochranu; má ochranu proti prehriatiu; materiál: PVC; prevádzková teplota a vlhkosť: prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C; vlhkosť: 20 % až 80 %; skladovacia teplota a vlhkosť: skladovacia teplota: -10 °C až 70 °C; vlhkosť: 10% až 90%

servis:

Vyberte vhodný konektor pre napájanie. Zapojte koniec do konca napájacieho kábla. Zapojte napájadí adapter do elektrické zásuvky. Pomocou spínača na kryte nastavte požadované nabíjacie napätie. Potom pripojte zástrčku kábla k notebooku alebo inému zariadeniu, ktoré chcete nabíjať. Zapnite nabíjanie zariadenie. Elektrické vlastnosti a špecifikácie:

- 1) Menovité vstupné napätie - AC 110V ORAC 240V - Rozsah vstupného napätia vibrácií AC95V-265V
- 2) Vstupný menovitý prúd 0,5AMP - Vstupný výkon 0,1A
- 3) Účinnosť >88 % (TYP) - Bez 100W napájacieho zdroja
- 4) Výstupné napätie: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24V (0 / + 0,5VNOLOAD) - Konštantný prúd 12V-24V
- 5) Výstupné napätie: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24 (-0,4 / 0,5VNOLOAD) - Jednosmerný prúd 12V-24V
- 6) Výstupný prúd: 12V-20V / 4,5A@24V / 4,0A 4,5A (max.)
- 7) Ochrana proti preťaženiu ÁNO
- 8) Ochrana proti skratu ÁNO
- 9) Hluk zvlňena 500 mV
- 10) 1% úprava číary
- 11) Regulácia záťaž 1%

varovania:

Zariadenie sa počas prevádzky zahrieva. Ak napájadí adapter nebudete dlhší čas používať, odpojte ho z elektrické zásuvky. Čistite suchou handričkou. Na čistenie nepoužívajte ostré, korozívne prostriedky ani bielinu. Pred čistením odpojte zariadenie od zdroja napájania. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte prístroj pred vlhkosťou a nečistotami. Nedotýkajte sa vlnkymi alebo mokrymi rukami. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Chráňte výrobok pred mechanickým poškodením. Výrobok nie je hračka. Výrobok používať podľa určenia. Uchovávať mimo dosahu detí a ľudí s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami. Neovraňajte kryt zariadenia. Káble neohýbajte. Nepoužívajte, ak máte podozrenie, že je poškodený napájadí zdroj Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazovaný na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domácom odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi Správnu likvidáciu zariadenia môžete ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným zaobchádzaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Neprávná likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E073

Produktbeskrivning: universell strömförsörjning för bärbar dator; utrustad med 8 tips för olika bärbara modeller; utspänning: 12-24V; maximal effekt: 96 W; har överspänningsskydd; har överhettningsskydd; material: PVC; driftstemperatur och luftfuktighet: driftstemperatur: 0 °C till 40 °C; luftfuktighet: 20% till 80%; lagringstemperatur och luftfuktighet: lagringstemperatur: -10 °C till 70 °C; luftfuktighet: 10% till 90%

Servise:

Välj lämplig kontakt för strömförsörjningen. Anslut anden till anden av strömförsörjningskabeln. Anslut nåtdaptern till ett eluttag. Ställ in önskad laddningsspänning med strömbrytaren på huset. Anslut sedan kabelkontakten till den bärbara datorn eller annan enhet du vill ladda. Slå på enheten som laddas. Elektriska egenskaper och specifikationer:

- 1) Nominell inspänning - AC 110V ORAC 240V - Vibrationsinspänningssområde AC95V-265V
- 2) Ingångsström 0,5AMP - Ineffekt 0,1A
- 3) Verkningsgrad >88% (TYP) - Ingen 100W strömförsörjning
- 4) Utspänning: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24V (0 / + 0,5VNOLOAD) - Konstant ström 12V-24V
- 5) Utspänning: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24 (-0,4 / 0,5VNOLOAD) - DC-ström 12V-24V
- 6) Utström: 12V-20V / 4,5A@24V / 4,0A 4,5A (max.)
- 7) Överbelastningsskydd JA
- 8) Kortslutningsskydd JA
- 9) Ripple brus 500mV
- 10) 1% linjejustering
- 11) Lastreglering 1 %

Varningar:

Enheten värms upp under drift. Om du inte använder nåtdaptern under en längre tid, koppla ur den från eluttaget. Rengör med en torr trasa. Använd inte vassa, frätande medel eller bemedel för rengöring. Koppla bort enheten från strömkällan innan rengöring. Utsätt inte för för låga eller höga temperaturer. Utsätt inte produkten för direkt solljus. Skydda enheten mot fukt och smuts. Rör inte med fuktiga eller våta händer. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Skydda produkten mot mekanisk skada. Produkten är inte en leksak. Använd produkten som avsett. Förvaras åtskilt från barn och personer med begränsad fysisk eller mental förmåga. Öppna inte enhetens hölje. Bøj inte kablarna. Använd inte om du misstänker att strömförsörjningen är skadad. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan kasseras, av med hushållsavfall. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Genom att kassera din enhet på rätt sätt kan du spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsan och miljön som kan äventyras av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE E073

Descrizione del prodotto: alimentatore universale per notebook; dotato di 8 punte per vari modelli di laptop; tensione di uscita: 12-24 V; potenza massima: 96 W; ha protezione da sovratensione; ha una protezione dal surriscaldamento; materiale: PVC; temperatura e umidità di funzionamento: temperatura di funzionamento: da 0 °C a 40 °C; umidità: dal 20% all'80%; temperatura e umidità di conservazione: temperatura di conservazione: da -10 °C a 70 °C; umidità: dal 10% al 90%

Servizio:

Selezionare il connettore appropriato per l'alimentazione. Collegare l'estremità all'estremità del cavo di alimentazione. Collegare l'alimentatore a una presa elettrica. Utilizzando l'interruttore sull'alloggiamento, impostare la tensione di carica richiesta. Quindi collega la spina del cavo al notebook o all'altro dispositivo che desideri caricare. Accendi il dispositivo in carica.

Caratteristiche e specifiche elettriche:

- 1) Tensione di ingresso nominale -AC 110 V ORAC 240 V - Intervallo di tensione di ingresso vibrazione AC 95 V-265 V
- 2) Corrente nominale in ingresso 0,5 A - Potenza in ingresso 0,1 A
- 3) Efficienza >88% (TYP) - Nessun alimentatore da 100 W
- 4) Tensione di uscita: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24V (0 / + 0,5VNOLOAD) - Corrente costante 12V-24V
- 5) Voltaggio in uscita: 12V / 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 24 (-0,4 / 0,5VNOLOAD) - Corrente continua 12V-24V
- 6) Corrente di uscita: 12 V-20 V / 4,5 A a 24 V / 4,0 A 4,5 A (max.)
- 7) Protezione da sovraccarico SI
- 8) Protezione da cortocircuito SI
- 9) Rumore di ondulatione 500 mV
- 10) Adeguamento della linea dell'1%.
- 11) Regolazione del carico 1%

Avvertenze:

L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Se non si utilizza l'alimentatore per un lungo periodo di tempo, scollegare dalla presa elettrica. Pulire con un panno asciutto. Non utilizzare agenti taglianti, corrosivi o candeggina per la pulizia. Prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione. Non esporre a temperature eccessivamente basse o elevate. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dallo sporco. Non toccare con le mani umide o bagnate. Non immergere in acqua o altro liquido. Proteggere il prodotto da danni meccanici. Il prodotto non è un giocattolo. Utilizzare il prodotto come previsto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e delle persone con capacità fisiche o mentali limitate. Non aprire l'involucro del dispositivo. Non piegare i cavi. Non utilizzare se si sospetta che l'alimentatore sia danneggiato. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti, di con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi, puoi restituire il prodotto al distributore locale quando acquisti un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il dispositivo, puoi conservare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere compromessi da una gestione inappropriata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

W	A
12	4.5
15	4.5
16	4.5
18	4.5
19	4.5
20	4.5
24	4

